

artel

UZ | RU | EN

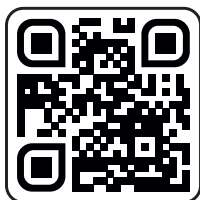
Ishonchli va barakali™

MAYDALAGICH

FOYDALANISH

QO'LLANMASI

ART-FC-205



artelelectronics.com

SERVIS | EHTIYOT QISMLAR | AKSESSUARLAR



+998 78 148-88-88



@artelelectronics



artel_official

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ ART-FC-205

Меры предосторожности для обеспечения безопасности

При использовании данного продукта особое внимание следует обратить на следующее:

1. Этот продукт использует источник питания переменного тока 220 В. Перед использованием проверьте, соответствует ли напряжение.
2. Перед снятием/установкой или регулировкой любого компонента изделия обязательно отключите источник питания.
3. Перед использованием проверьте, не повреждены ли кабель питания, вилка и другие компоненты. Если что-либо из вышеперечисленного повреждено, прекратите использование продукта и обратитесь в отдел обслуживания клиентов или к профессионалам указанного сервисного центра для замены. Никогда не разбирайте изделие для ремонта самостоятельно, чтобы избежать опасности.
4. Если изделие нуждается в ремонте, обратитесь в наш отдел обслуживания клиентов или отправьте его в указанный сервисный центр для ремонта.
5. Прежде чем добавлять пищу, убедитесь, что подставка для ножей для мяса установлена на месте и работает плавно.
6. Добавляемое количество пищи не должно превышать количество, указанное в «Описании максимального количества продуктов».
7. Работа на холостом ходу (т.е. без пищи в стакане) или перегрузка стакана запрещены.
8. Никогда не помещайте стакан в микроволновую печь для нагрева или в холодильник для замораживания, чтобы не разбить стекло.
9. Во время работы изделия контакт со съемными компонентами, такими как лезвия, двигатель и т. д., запрещен во избежание травм или повреждения изделия.
10. Пожалуйста, эксплуатируйте изделие строго в соответствии с номинальным рабочим временем. Рекомендованное максимальное время непрерывной работы составляет 30 секунд. Если желаемый эффект не достигнут, отключите питание и охладите изделие в течение 2 минут, прежде чем снова обрабатывать пищу. Когда любая из вышеперечисленных функций будет выполнена, остановите изделие на 2 минуты, что составляет один цикл. После 3 последовательных циклов действие изделия необходимо остановить на 15-20 минут. Оно может снова работать только после того, как остынет, что благоприятно для продления его срока службы.
11. Когда обработка будет завершена, подождите, пока двигатель и лопасти не перестанут вращаться. Убедитесь, что блок питания отключен, и снимите основной агрегат.
12. Если изделие останавливается во время работы, это может быть вызвано защитой двигателя с помощью контроля температуры. Пожалуйста, выключите выключатель и отключите источник питания. Используйте изделие повторно только после того, как оно остынет в течение 20-30 минут.
13. Это изделие нельзя использовать для обработки твердых продуктов, таких как мясо с костями, кофейные зерна, соевые бобы, желатин из ослиной шкуры, рис или замороженные продукты.
14. Это изделие нельзя дезинфицировать с помощью микроволновой печи или использовать для замораживания в холодильнике во избежание деформации и повреждения из-за нагревания или слишком низкой температуры. Материалы всех компонентов, контактирующих с пищевыми продуктами, соответствуют требованиям пищевой сертификации и являются чистыми, гигиеничными и надежными.
15. Никогда не погружайте основной агрегат в воду или другую жидкость. Не промывайте его под водой или другой жидкостью.

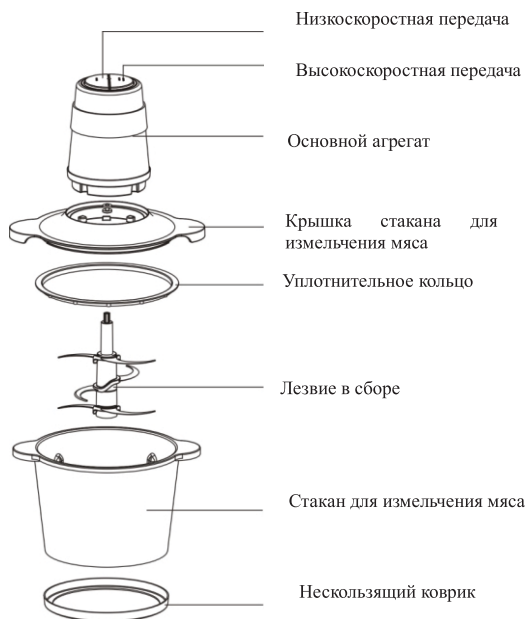
16. Никогда не используйте стальную мочалку, абразивные чистящие средства или агрессивные жидкости (например, бензин или ацетон) для очистки изделия.

17. Никогда не помещайте какие-либо компоненты изделия в посудомоечную машину для мытья.

18. Храните изделие в недоступном для детей месте. Никогда не позволяйте людям с ограниченными возможностями, сенсорным барьером, психическими расстройствами или отсутствием соответствующего опыта (включая детей) использовать или размещать это изделие.

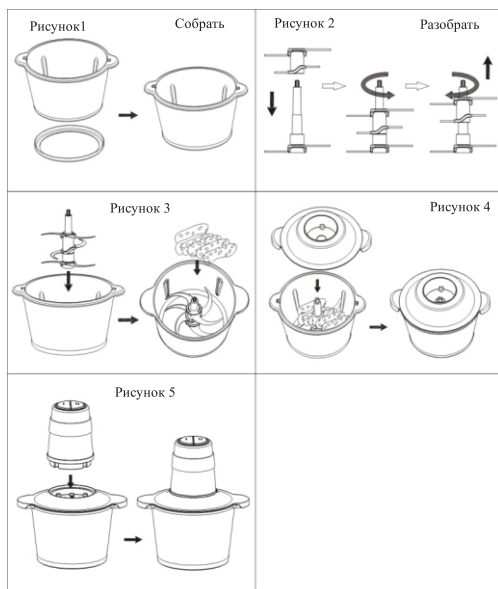
19. Этот продукт предназначен для использования отдельными лицами или семьями, а не для использования предприятиями.

ОПИСАНИЕ



Примечание. Приведенная выше схема предназначена только для справки. Конкретный внешний вид и цвет фактического продукта должны контролироваться!

Способ применения Сборка и разборка



Способ применения

Первоначальное использование

- Распакуйте прибор. Разместите все детали и узлы на ровном столе.
- Замочите все съемные детали и аксессуары в воде, очистите и протрите их. Однако не погружайте основной агрегат в воду для очистки, чтобы предотвратить поражение электрическим током и повреждение машины.
- Перед сборкой убедитесь, что вилка питания не вставлена в основной агрегат.
- После каждого использования вынимайте вилку из розетки.
- Перед снятием убедитесь, что двигатель остановился..

Совет: При использовании прибора установите различные компоненты согласно рисунку и тексту. В противном случае прибор не сможет работать. Подробные действия см. в следующем описании.

Описание работы

1. Положите нескользящий коврик на твердую поверхность. Поместите стакан на нескользящий коврик (вдали от мест, где стакан может подвергаться ударам, и в недоступном для детей месте.).

- 2.. Вставьте собранные лезвия для мяса в фиксирующую ось стакана. Положите в стакан необходимое количество пищи. Сделайте так, чтобы ушки с обеих сторон крышки стакана совпадали с выступами стакана. Установите крышку.
3. Поставьте основной агрегат на крышку стакана. Сделайте так, чтобы ручка лезвия была обращена к среднему отверстию в нижней части основного агрегата (убедитесь, что основной агрегат установлен на месте).
4. Включите питание, нажмите и удерживайте переключатель рукой. Изделие начнет работать. Прекратите нажимать кнопку, и изделие остановится. (Примечание: этот прибор оснащен защитным выключателем. Во время использования только при нажатии на основной агрегат можно запустить переключатель передач. В противном случае питание часто невозможно включить).
5. Это изделие имеет две передачи: «низкоскоростную» и «высокоскоростную». Пожалуйста, выберите подходящую передачу в соответствии с типом пищевого продукта.
6. Если во время работы пища прилипает к стеклу, выключите выключатель и отключите электропитание. Удалите пищевые продукты со стекла скребком или палочками для еды, прежде чем снова обрабатывать пищевые продукты.
7. Если изделие вибрирует из-за неравномерного распределения пищи, выключите выключатель и отключите питание. Равномерно распределите пищевые продукты в стакане и снова включите изделие.
8. Если желаемый эффект не достигнут в течение 30 секунд, отпустите выключатель питания и охладите изделие в течение 2 минут перед повторной обработкой пищи, что благоприятно для продления срока службы изделия.
9. Когда обработка будет завершена, отключите питание. Подождите, пока лезвия не перестанут вращаться, и снимите основной агрегат. Откройте крышку стакана и выньте лезвия для мяса. Внимайте пищу скребком или палочками для еды.

Способ применения

Советы:

Основное лезвие для мяса и вспомогательное лезвие для мяса имеют соответственно два противоскользящих ребра. Во время сборки убедитесь, что два противоскользящих ребра выровнены и надежно закреплены.

Продукт можно использовать только после того, как основное лезвие для мяса и вспомогательное лезвие для мяса будут установлены должным образом. Если вспомогательное лезвие для мяса не установлено на месте, оно может ослабнуть, повредить стекло и крышку стакана или может травмировать людей! Обязательно используйте его правильно!

Лезвия острые. Используйте их осторожно!

Описание максимального количества пищи:

Перед использованием мясорубки рекомендуется сначала удалить из мяса сухожилия, кости и кожу.

Продукт	Описание	
	Максимальное количество	Примечания
Говядина	500 г	Удалите кости, кожу и сухожилия. Используйте переключатель второй передачи
Лук	500 г	Разрежьте на 4 части. Используйте переключение первой передачи
Чеснок	500 г	Очистите. Используйте переключение первой передачи
Перец	200 г	Нарежьте сегментами примерно по 4 см. Используйте переключение первой передачи
Морковь	300 г	Нарежьте кусочками по 2 см. Используйте переключение первой передачи
Помидор	500 г	Разрежьте на 4 части. Используйте переключение первой передачи
Овощ	150 г	Нарежьте сегментами примерно по 3 см. Используйте переключение первой передачи
Картофель или таро	140 г	Тщательно проварите и очистите. Используйте переключатель второй передачи
Фрукт	100 г	Нарежьте кусочками примерно по 2 см. Используйте переключение первой передачи
Ядро арахиса или грецкого ореха	150 г	Снимите оболочку. Используйте переключение второй передачи
Ветчинно-рубленая колбаса	100 г	Разрежьте каждый на 3-4 сегмента. Используйте переключение первой передачи

Чистка и техническое обслуживание

1. После использования немедленно очистите стакан, лезвия и крышку стакана.
2. Не мойте двигатель, главный агрегат или пусковой выключатель водой и не замачивайте в воде или другой жидкости. Протрите влажной мягкой тканью.
3. Добавьте умеренное количество очищающего средства в чистую воду. Протрите чистящей салфеткой. Используйте теплую воду, чтобы получить лучший эффект.
4. Лезвия очень острые. Не чистите их вручную. Во избежание травм вода для очистки должна быть очень прозрачной, чтобы вы могли видеть лезвия во время чистки,
5. После очистки протрите или высушите различные компоненты изделия, а затем соберите их снова.
6. Уперизация компонентов продукта запрещена. Мойте стекло только теплой водой.

Анализ неисправностей и их решение

Неисправность	Анализ причин	Устранение непоёладок
После включения питания и включения переключателя изделие не работает.	Крышка стакана и основной агрегат не устанавливаются на место.	При установке крышки следите за тем, чтобы выступы крышки совпадали с выступами чаши. При размещении основного агрегата поворачивайте его влево и вправо и слегка нажимайте вниз, чтобы основной агрегат был на одном уровне с крышкой стакана.
При использовании продукта в течение первых нескольких раз новый прибор издает неприятный запах.	Это нормальное явление при первоначальном использовании нового двигателя.	Если изделие все еще издает такой запах после многократного использования, отправьте его в сервисный центр для ремонта.
Продукт останавливается во время использования.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Слишком низкое напряжение. 2. Температурная защита двигателя. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте, не слишком ли низкое напряжение. 2. Используйте продукт снова через 20–30 минут.
Лезвия застряли.	Лезвия запутались или застряли в пище.	Выключите выключатель и отключите питание. Достаньте еду и нарежьте ее на кусочки.
Вибрация ненормальная или шум слишком большой.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Опора ножа для мяса не установлена на месте. 2. Изделие размещено нестабильно. 3. Напряжение слишком высокое. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Выньте еду и установите подставку для мяса на место. 2. Установите изделие устойчиво. 3. Проверьте, не слишком ли высокое напряжение. 4. Выключите выключатель и отключите источник питания. Уберите лишнюю еду.

**FOYDALANISH
BO'YICHA
QO'LLANMA**

**MAYDALAGICH
ART-FC-205**

Xavfsizlik choralari

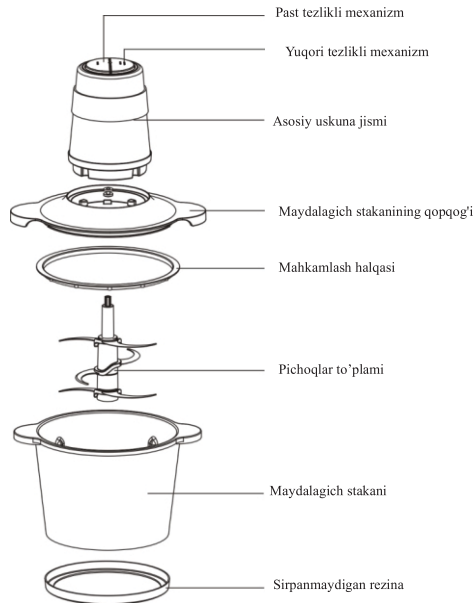
Ushbu uskunani ishlatishda quyidagilarga alohida e'tibor berish kerak:

1. Ushbu uskuna AC 220V quvvat manbai bilan ishlaydi. Ishlatishdan oldin kuchlanish barqaror ekanligini tekshiring.
2. Uskunaning biron bir komponentini demontaj qilish/o'rnatish yoki sozlashdan oldin, quvvat manбайдan uzilganligiga ishonch hosil qiling.
3. Ishlatishdan oldin elektr kabeli, vilka va boshqa qismlarga shikast yetmaganligini tekshiring. Yuqoridagilardan birortasi shikastlangan bo'lsa, mahsulotni ishlatishni to'xtating va almashtirish uchun mijozlarga xizmat ko'rsatish bo'limiga yoki tegishli xizmat ko'rsatish markazining mutaxassislariga murojaat qiling. Xavfni oldini olish uchun hech qachon mahsulotni o'zingiz ta'mirlash uchun qismlarga ajratmang.
4. Agar mahsulotni ta'mirlash kerak bo'lsa, mijozlarga xizmat ko'rsatish bo'limiga murojaat qiling yoki uni ta'mirlash uchun tegishli xizmat ko'rsatish markaziga yuboring.
5. Oziq-ovqat solishdan oldin, go'sht pichoq'ining tayanchi joyiga o'rnatilganligini va muammosiz ishlashini tekshiring.
6. Solinadigan oziq-ovqat "Oziq-ovqatning maksimal miqdori tavsifi" da ko'rsatilgan miqdordan ko'p bo'lmasligi kerak.
7. Uskunani bo'sh holatda ishlatish (ya'ni stakanda oziq-ovqat bo'lmasdan) yoki stakanga ortiqcha oziq-ovqat solish taqiqlanadi.
8. Stakan sinib ketmasligi uchun uni hech qachon isitish uchun mikroto'lqinli pechga yoki muzlatish uchun muzlatgichga qo'ymang.
9. Uskuna ishlayotganda, insonga jarohat yetishi yoki uskunaning shikastlanishiga yo'l qo'ymaslik uchun pichoqlar, dvigatel va boshqalar kabi olinadigan qismlar bilan aloqa qilish taqiqlanadi.
10. Uskunani qat'iy ravishda nominal ish vaqtiga muvofiq ishlating. Tavsiya etilgan maksimal uzluksiz ish vaqti 30 soniya. Agar siz xohlagan effektga erishilmasa, oziq-ovqatni qayta ishlashdan oldin quvvat manbaini uzing va mahsulotni 2 daqiqa sovuting. Yuqoridagi funksiyalardan biri tugagach, mahsulotni 2 daqiqaga to'xtating - bu bitta tsikl hisoblanadi. 3 ta ketma-ket tsikldan so'ng, mahsulotga 15-20 daqiqa davomida dam berish kerak. U sovganidan keyingina yana ishlatish mumkin. Bu uning uzoq muddat samarali ishlashini ta'minlaydi.
11. Qayta ishlash tugagach, dvigatel va pichoqlar aylanishni to'xtatguncha kuting. Elektr ta'minoti uzilganligini tekshiring va asosiy qismni ajratib oling.
12. Agar mahsulot ish paytida to'xtab qolsa, bu dvigatelning haroratni nazorat qilish himoyasi bilan bog'liq bo'lishi mumkin. Bu holatda tugma bilan o'chiring va quvvat manбайдan uzing. Mahsulotni faqat 20-30 daqiqa sovutilgandan keyin qayta ishlating.
13. Ushbu mahsulot suyakli go'sht, kofe loviyasi, soya, eshak terisi jelatini, guruch yoki muzlatilgan oziq-ovqat kabi qattiq ovqatlarni qayta ishlash uchun ishlatilmasligi kerak.
14. Isib ketish yoki juda past harorat tufayli deformatsiya va shikastlanmaslik uchun bu mahsulotni mikroto'lqinli pechda dezinfektsiyalash yoki muzlatgichda muzlatish uchun ishlatmaslik kerak. Oziq-ovqat bilan aloqaga kirishgan barcha tarkibiy qismlarning materiallari oziq-ovqat sifatini sertifikatlash talablariga javob beradi. Ular toza, sanitariyaga talablariga muvofiq va ishonchlidir.
15. Hech qachon asosiy uskuna jismini suvga yoki boshqa suyuqlikka solmang. Uni suv yoki boshqa suyuqlik ostida yuvmang.
16. Mahsulotni tozalash uchun hech qachon po'lat machalka, abraziv tozalash vositalari yoki korroziv suyuqlikdan (masalan, benzin yoki aseton) foydalanmang.
17. Hech qachon mahsulotning biron bir tarkibiy qismini idish-ovoq yuvish uskunasi solmang.

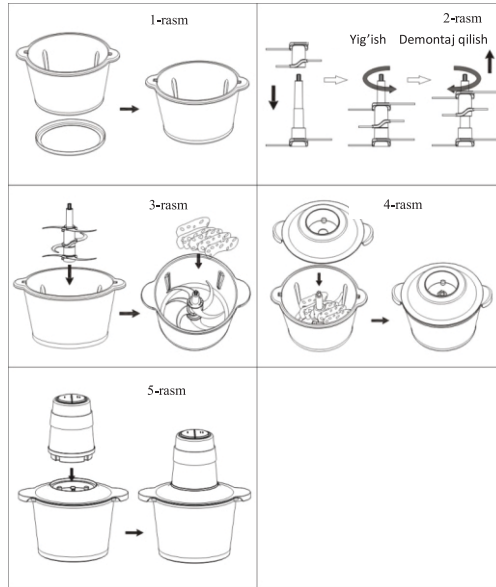
18. Mahsulotni bolalar qo'li yetmaydigan joyda saqlang. Nogironligi bor, sezgi to'sig'i bo'lgan yoki aqli zaif yoki tegishli tajribasi bo'lmagan (shu jumladan bolalar) odamlarga ushbu mahsulotdan foydalanishga yoki uni joylashtirishga (olib joylab qo'yishlariga) hech qachon ruxsat bermang.

19. Ushbu mahsulot korxonalar uchun emas, balki jismoniy shaxslar yoki oilalar tomonidan foydalanish uchun mo'ljallangan.

TAVSIF



Eslatma: Yuqoridagi diagramma faqat ma'lumot uchun. Haqiqiy uskunaning o'ziga xos ko'rinishi va rangiga e'tibor qaratish lozim!



Qanday ishlatiladi

Dastlabki foydalanish

- Uskunani o'ramdan chiqaring. Barcha qismlar va komponentlarni tekis stolga qo'ying.
 - Barcha olinadigan qismlar va aksessuarlarni suvga solib, tozalang va arting. Biroq, elektr toki urishi va uskunaning shikastlanishiga yo'l qo'ymaslik uchun asosiy uskuna jismini (tozalash uchun) suvga botirmang.
 - Yig'ishdan oldin elektr vilkasi asosiy uskuna jismiga ulanmaganligini tekshiring.
 - Har safar foydalanishdan keyin elektr vilkasini manbadan chiqarib oling.
 - Yig'ishtirib olishdan oldin, uskuna dvigateli ishdan to'xtaganligini tekshiring.
- Maslahat:** Uskunadan foydalanayotganda turli komponentlarni grafik va ko'rsatmalarga muvofiq joyiga yig'ing. Aks holda, uskuna ishlamaydi. Batafsil ma'lumot uchun quyidagi tavsifga qarang.

Ishga tushirish

1. Sirpanmaydigan matni qattiq yuzaga qo'ying. Stakanni sirpanmaydigan matga qo'ying (stakanni narsalar tegishi mumkin bo'lgan joylardan uzoqda va bolalar qo'li yetmaydigan joyda saqlash kerak).
2. Yig'ilgan go'sht pichoqlarini stakanning mahkamlash o'qiga joylashtiring. Stakanga kerakli miqdorda oziq-ovqat soling. Stakan qopqog'ining har ikki tomonidagi tirgaklarni stakanning quloqlariga to'g'rilab qo'ying. Qopqoqni o'rnatib.
3. Asosiy uskuna jismini stakan qopqog'iga qo'ying. Pichoq tutqichini asosiy uskuna jismining pastki qismidagi o'rta teshikka qaratib qo'ying (asosiy uskuna jismi joyiga o'rnatilganligini tekshiring).

4. Quvvat manbaini yoqing va tugmani qo'l bilan bosib ushlab turing. Uskuna shga tushadi. Tugmani bosishni to'xtating va uskuna to'xtaydi. (Eslatma: Ushbu mahsulotda xavfsizlik tugmasi mavjud.) Foydalanish vaqtida, asosiy uskuna pastga bosilgandagina, mexanizm (o'charish-yoqish) tugmasi ishga tushadi. Aks holda, quvvatni aksariyat hollarda yoqib bo'lmaydi.)
5. Ushbu uskuna ikkita ish rejimida ishlaydi: "past tezlikli mexanizm" va "yuqori tezlikli mexanizm". Iltimos, oziq-ovqat turiga mos keladigan ish rejimini tanlang.
6. Agar ishlash jarayonida oziq-ovqat stakanga yopishib qolsa, uskunani o'chiring va quvvat manбайдan uzing. Ovqatni qayta ishlashdan oldin stakan ustidagi ovqatni qirg'ich yoki chopstik bilan olib tashlang.
7. Agar oziq-ovqat bir tekis taqsimlanmaganligi sababli uskuna tebransa, uni o'chiring va quvvat manбайдan uzing. Oziq-ovqatni stakanga teng ravishda taqsimlang va mahsulotni qayta ishlating.
8. Agar 30 soniya ichida kerakli effektga erishilmasa, oziq-ovqat mahsulotlarini qayta ishlashdan oldin quvvat tugmachasini bo'shating va mahsulotni 2 daqiqa davomida sovutib qo'ying, bu mahsulotning ishlash muddatini uzaytirish uchun xizmat qiladi.
9. Qayta ishlash yakunlangach, quvvat manbaini uzing. Pichoqlar aylanishni to'xtatguncha kuting va asosiy uskuna jismini chiqarib oling. Stakaning qopqog'ini oching va go'sht pichoqlarini chiqarib oling. Oziq-ovqatni qirg'ich yoki chopstik bilan olib tashlang.

Qanday ishlatiladi

Maslahatlar:

Asosiy go'sht pichog'i va yordamchi go'sht pichog'i mos ravishda ikkita sirpanishga qarshi moslamaga ega. Yig'ish paytida, ikkita sirpanishga qarshi moslamalar tekislangan va mahkamlanganligiga ishonch hosil qiling.

Mahsulotdan faqat asosiy go'sht pichog'i va yordamchi go'sht pichog'i to'g'ri o'rnatilgandan keyin foydalanish mumkin.

Yordamchi go'sht pichog'i joyiga o'rnatilmagan bo'lsa, u bo'shab qolishi, stakan va uning qopqog'iga zarar yetkazishi yoki odamlarga shikast yetkazishi mumkin. Undan to'g'ri foydalanishg lozim.

Pichoqlar o'tkir. Ularni ehtiyotkorlik bilan ishlating!

Oziq-ovqatning maksimal miqdori tavsifi:

Ushbu maydalagichni ishlashdan oldin, avval go'shtning paylarini, suyaklarini va terisini olib tashlash tavsiya etiladi.

Oziq-ovqat	Tavsif	
	Maksimal miqdor	Eslatmalar
Cho'chqa go'shti	500g	Suyaklarni, terini va paylarni olib tashlang. Ikkinchi mexanizm (o'tkazgich)ni ishlating.
Mol go'shti	500g	Suyaklarni, terini va paylarni olib tashlang. Ikkinchi mexanizm (o'tkazgich)ni ishlating
Piyoz	500g	4 bo'lakka bo'ling. Birinchi mexanizm (o'tkazgich)ni ishlating
Sarimsoq	500g	Po'stini olib tashlang. Birinchi mexanizm (o'tkazgich)ni ishlating
Qalampir	200g	Taxminan 4 sm bo'laklarga bo'ling. Birinchi mexanizm (o'tkazgich)ni ishlating
Sabzi	300g	2 sm bo'laklarga bo'ling. Birinchi mexanizm (o'tkazgich)ni ishlating
Pomidor	500g	4 sm bo'laklarga bo'ling. Birinchi mexanizm (o'tkazgich)ni ishlating
Sabzavotlar	150g	Taxminan 4 sm bo'laklarga bo'ling. Birinchi mexanizm (o'tkazgich)ni ishlating
Kartoshka yoki taro	140g	Yaxshilab pishiring va tozalang. Ikkinchi mexanizm (o'tkazgich)ni ishlating
Meva	100g	Taxminan 2 sm bo'laklarga bo'ling. Birinchi mexanizm (o'tkazgich)ni ishlating
Yeryong'oq yoki yong'oq mag'zi	150g	Qobiqni olib tashlang. Ikkinchi mexanizm (o'tkazgich)ni ishlating
Jambon kolbasa	100g	Har birini 3-4 qismga bo'ling. Birinchi mexanizm (o'tkazgich)ni ishlating

Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish

1. Foydalanilgandan so'ng darhol stakan, pichoqlar va stakan qopqog'ini tozalang.
2. Dvigatelni, asosiy uskuna jismini yoki ishga tushirish tugmachasini suv bilan tozalamang yoki suvga yoki boshqa suyuqlikka botirmang. Ularni nam yumshoq mato bilan artib oling.
3. Toza suvga o'rtacha miqdorda tozalovchi modda qo'shing. Salfetka bilan tozalash mumkin. Yaxshiroq samara ko'rsatishi uchun iliq suvdan foydalaning.
4. Pichoqlar juda o'tkir. Ularni qo'l bilan tozalamang. Shikast yetmasligi uchun tozalovchi suv juda tiniq bo'lishi kerak, shunda siz tozalash paytida pichoqlarni ko'rishingiz mumkin.
5. Tozalashdan keyin mahsulotning turli qismlarini arting yoki quriting va keyin ularni qayta yig'ing.
6. Mahsulotning tarkibiy qismlarini uperizatsiya qilish taqiqlanadi. Stakanni faqat iliq suv bilan tozalang.

Muammolarni tahlil qilish va yechimlarni topish

Kamchilik	Sabab va tahlil	Muammoni hal qilish
Yoqilganda va tugma bosilganda uskuna ishga tushmasligi	Stakan qopqog'i va asosiy uskuna jismini joyiga to'g'ri o'rnatilmagan bo'lishi mumkin	Qopqoqni o'rnatayotganda uning tirgaklarini idishniki bilan moslang. Asosiy uskuna jismini o'rnatganda, uni chapga va o'ngga aylantiring va asosiy uskuna jismini stakan qopqog'i bilan bir xil bo'lishi uchun uni bir oz pastga bosing.
Bir necha marta ishlatilganda yangi uskunadandan yomon hid chiqishi	Bu yangi dvigatelni dastlabki ishlatishda odatiy hodisadir	Agar mahsulot bir necha marta ishlatilganidan keyin ham shunday hid chiqarsa, uni ta'mirlash uchun xizmat ko'rsatish markaziga olib boring.
Foydalanish vaqtida mahsulot to'xtab qolishi	1. Tok manbai/quvvati juda past bo'lishi mumkin. 2. Dvigatelning haroratni nazorat qilish himoyasi ishga tushgan bo'lishi mumkin.	1. Tok manbai/quvvati juda past ekanligini tekshiring. 2. Mahsulotni 20-30 daqiqadan keyin ishga tushiring.
Pichoqlar tiqilib qolishi	Pichoqlar o'ralashib qolgan yoki ovqatga yopishib qolgan bo'lishi mumkin	Kalitni o'chiring va quvvat manbaini ham o'chiring. Oziq-ovqatni olib bo'laklarga bo'ling.
G'ayritabiiy tebranish bor yoki shovqin juda baland	1. Go'sht pichog'ining tayanchi joyiga to'g'ri o'rnatilmagan. 2. Mahsulot barqaror joylashtirilmagan. 3. Tok manbai/quvvati juda past bo'lishi mumkin.	1. Ovqatni chiqarib oling va go'sht pichog'ini joyiga o'rnatib. 2. Ovqatni chiqarib oling va go'sht pichog'ini joyiga o'rnatib. 3. Tok manbai/quvvati juda yuqori ekanligini tekshiring. 4. Kalitni o'chiring va quvvat manbaini o'chiring. Ortiqcha ovqatni olib tashlang.

USER MANUAL

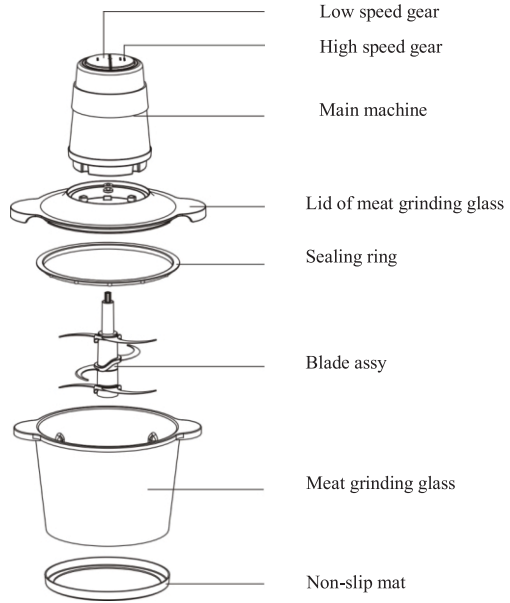
**CHOPPER
ART-FC-205**

Precautions for Safety

When using this product, special attention should be paid to the following:

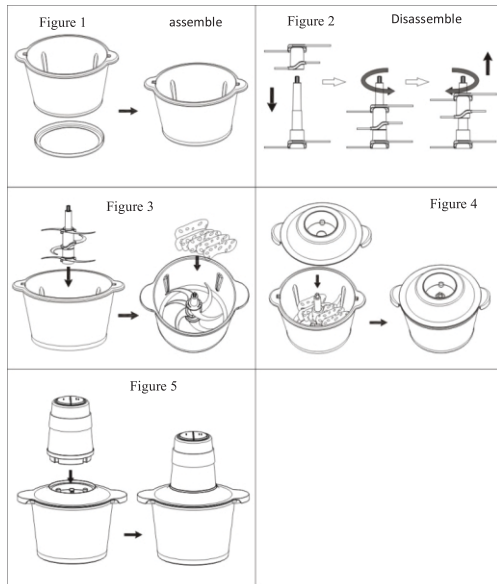
1. This product uses AC 220V power supply. Before use, check whether the voltage is consistent.
2. Before removing/mounting or adjusting any component of the product, be sure to disconnect the power supply.
3. Before use, check whether the power cable, plug and other components are damaged. If any of the above is damaged, stop using the product and contact the Customer Service Department or the professionals of the specified service center for replacement. Never disassemble the product for repair yourself to avoid danger.
4. If the product needs to be repaired, please contact our Customer Service Department or send it to the specified service center for repair.
5. Before adding food, check that the meat blade rest is mounted in place and can operate smoothly.
6. The food added must not be more than the amount indicated in the “Description of the Maximum Amount of Food”.
7. Idle operation (i.e. without food in the glass) or overload of the glass is prohibited.
8. Never place the glass in a microwave for heating or a refrigerator for freezing to avoid breakage of the glass.
9. When the product is working, contact with the removable components, such as the blades, motor, etc., is prohibited to avoid personal injury or damage of the product.
10. Please operate the product strictly according to the rated working time. The recommended maximum continuous working time is 30 seconds. If your desired effect is not achieved, disconnect the power supply and cool the product for 2 minutes before processing the food again. When any of the above functions is completed, stop the product for 2 minutes, which is one cycle. After 3 consecutive cycles, the product must be stopped for 15-20 minutes. It can work again only after it becomes cool, which is favorable to the prolonging of its life.
11. When the processing is finished, wait till the motor and blades stop rotation. Check that the power supply is disconnected and remove the main part.
12. If the product stops during operation, this may be caused by the temperature control protection of the motor. Please turn off the switch and disconnect the power supply. Use the product again only after it has been cooled for 20-30 minutes.
13. This product must not be used to process hard food, such as meat with bone, coffee bean, soybean, donkey-hide gelatin, rice or frozen food.
14. This product must not be disinfected using a microwave or used for freezing in a refrigerator to avoid deformation and damage due to heating or too low a temperature. The materials of all the components in contact with food comply with the requirements of food-grade certification and are clean, sanitary and reliable.
15. Never put the main machine in water or other liquid. Do not rinse it under water or other liquid.
16. Never use steel wool, abrasive cleansers or corrosive liquid (such as gasoline or acetone) to clean the product.
17. Never put any component of the product into a dish-washing machine for washing.
18. Store the product in a place out of reach of children. Never allow people who are disabled, have sensory barrier or are mentally impaired or lack related experience (including children) to use or place with this product.
19. This product is intended for use by individuals or families, and not for the use of businesses.

DESCRIPTION



Note: The above diagram is for reference only. The specific appearance and color of the actual product shall control!

How to Use Assembly and Removal



How to Use

Initial Use

- Unpack the appliance. Put all parts and components on a level table.
- Soak all removable parts and accessories in water and clean and wipe them. However, do not soak the main machine in water for cleaning to prevent electric shock and damage of the machine.
- Before assembly, check that the power plug is not inserted into the main machine.
- After each use, remove the power plug.
- Before removal, check that the motor has stopped operation.

Tip: When using the appliance, assemble the various components in place according to the graphic and text. Otherwise, the appliance cannot work. For the detailed steps, see the following description.

Description of Operation

1. Place the non-slip mat on a firm surface. Place the glass on the non-slip mat (far away from places where the glass may be impacted by objects and out of reach of children).
2. Insert the assembled meat blades into the fixing axle of the glass. Put a proper amount of food into the glass. Make the lugs on both sides of the lid of the glass align to the lugs of the glass. Mount the lid.
3. Put the main machine onto the lid of the glass. Make the blade handle face toward the middle hole at the bottom of the main machine (check that the main machine is mounted in place).
4. Turn on the power supply and press and hold the switch by hand. The machine will start to work. Stop pressing the key and the machine will stop. (Note: This product has a safety switch. During use, only when the main machine is pressed down can the gear switch be started. Otherwise, the power often cannot be turned on.
5. This product has two gears, i.e. “low speed gear” and “high speed gear”. Please select an appropriate gear according to the food type.
6. If, during work, food sticks to the glass, turn off the switch and disconnect the power supply. Remove the food on the glass with a scraper or chopsticks before processing the food again.
7. If the product vibrates as the food is not evenly distributed, turn off the switch and disconnect the power supply. Distribute the food evenly in the glass and operate the product again.
8. If the desired effect is not achieved within 30 seconds, release the power switch and cool the product for 2 minutes before reprocessing the food, which is favorable to the prolonging of the product’s life.
9. When the processing is completed, disconnect the power supply. Wait till the blades stop rotation and remove the main machine. Open the lid of the glass and take out the meat blades. Take out the food with a scraper or chopsticks.

III How to Use

Tips:

The main meat blade and auxiliary meat blade respectively have two anti-slip ribs. During assembly, make sure the two anti-slip ribs are aligned and clingy.

The product can be used only after the main meat blade and auxiliary meat blade have been mounted properly. If the auxiliary meat blade is not mounted in place, it may be loose, damage the glass and the lid of the glass or has the risk of injuring people! Be sure to use it correctly!

The blades are sharp. Operate them carefully!

Description of the Maximum Amount of Food:

Before using this Meant Grinder, it is suggested that you remove the tendons, bones and skin of the meat first.

Food	Description	
	Maximum Amount	Notes
Pork	500g	Remove bones, skin and tendons. Use switch second gear
Beef	500g	Remove bones, skin and tendons. Use switch second gear
Onion	500g	Cut into 4 pieces. Use switch first gear
Garlic	500g	Peel. Use switch first gear
Pepper	200g	Cut into about 4 cm segments. Use switch first gear
Carrot	300g	Cut into 2cm pieces. Use switch first gear
Tomato	500g	Cut into 4 pieces. Use switch first gear
Vegetable	150g	Cut into about 3 cm segments. Use switch first gear
Potato or taro	140g	Cook thoroughly and peel. Use switch second gear
Fruit	100g	Cut into about 2 cm pieces. Use switch first gear
Peanut or walnut kernel	150g	Remove the shell. Use switch second gear
Ham sausage	100g	Cut each into 3-4 segments. Use switch first gear

IV Cleaning and Maintenance

1. After use, clean the glass, blades and lid of the glass immediately.
2. Do not clean the motor, main machine or start switch with water or soak in water or other liquid. Wipe with a wet soft cloth.
3. Add moderate amount of cleanser to clear water. Clean with a cleaning pad. Use warm water to get a better effect.
4. The blades are very sharp. Do not clean them by hand. In order to avoid injury, the cleaning water must be very clear so that you can see the blades during cleaning.
5. After cleaning, wipe or dry the various components of the product and then reassemble them.
6. Uperization of the components of the product is prohibited. Clean the glass with warm water only.

V Fault Analysis and Solution

Fault	Cause Analysis	Troubleshooting
After powering on the product and turning on the switch, the product does not work.	The lid of the glass and the main machine are not placed in place.	When mounting the lid, make the lugs of the lid align to those of the bowl. When placing the main machine, rotate it left and right and press it down slightly to make the main machine be flush with the lid of the glass.
When using the product for the first several times, the new machine emits bad smell.	This is the normal phenomenon in the initial use of a new motor.	If the product still emits such smell after it has been used multiple times, please send it to the service center for repair.
The product stops during use.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The voltage is too low. 2. Temperature control protection of the motor. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check whether the voltage is too low. 2. Use the product again 20-30 minutes later.
The blades are stuck.	The blades got tangled or stuck by food.	Turn off the switch and disconnect the power supply. Take the food out and cut it into pieces.
The vibration is abnormal or the noise is too big.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The meat blade rest is not mounted in place. 2. The product is not placed stably. 3. The voltage is too high. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Take the food out and mount the meat blade rest in place. 2. Place the product stably. 3. Check whether the voltage is too high. 4. Turn off the switch and disconnect the power supply. Take superfluous food out.

Ishonchli va barakali™